

# Betton infos

novembre 2012 n° 369 Le magazine municipal de Betton - [www.betton.fr](http://www.betton.fr)



**28<sup>ème</sup> Salon du Jouet  
ancien et de collection  
17 et 18 novembre**



# Actualités en bref

## ■ Accueil des nouveaux habitants

Les nouveaux habitants de la commune sont conviés à une soirée de bienvenue **le vendredi 30 novembre à 19h** à la Galerie Espace-Expo. Ce moment de convivialité sera l'occasion de découvrir les politiques menées sur la commune, d'échanger avec les élus et de rencontrer de nouveaux concitoyens.

## ■ Inscription sur les listes électorales

Si vous êtes récemment arrivé à Betton, que vous avez acquis la nationalité française en 2012 ou que vous avez changé d'adresse durant l'année (y compris au sein de la commune), vous avez **jusqu'au 31 décembre** pour vous inscrire sur les listes électorales. Il vous sera demandé de vous présenter en Mairie muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Cette inscription est obligatoire. Pour les jeunes atteignant l'âge de 18 ans, leur situation diffère selon la période pendant laquelle ils atteignent leur majorité. Il est alors conseillé de se renseigner en Mairie.

## ■ Comptages routiers

En vue de supprimer le passage à niveau situé à Maison Blanche, des comptages routiers auront lieu du **12 au 18 novembre**. Ils seront réalisés par des enquêteurs de la société EGIS à l'entrée de Betton et sur la rue de Rennes.

## ■ Nouveautés STAR

À compter du lundi 12 novembre, la ligne complémentaire 223 sera modifiée et desservira désormais l'arrêt "Pont Brand" le matin, à 7h55, ceci afin de désengorger la ligne 78.

## ■ Mairie : horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h  
Samedi : permanence  
État civil de 9h à 12h

Passeports sur rendez-vous 02 99 55 81 01  
[mairie-info@betton.fr](mailto:mairie-info@betton.fr)  
[www.betton.fr](http://www.betton.fr)

## LA PHOTO DU MOIS

La Semaine Bleue, qui s'est déroulée du 15 au 20 octobre, a remporté un vif succès auprès des seniors de la commune. Ainsi, ce sont plus de 100 personnes qui se sont laissées tenter par le bal guinguette, 40 sont venues à la rencontre des enfants pour partager un repas à la cantine et 80 ont assisté à la représentation théâtrale du vendredi. Plusieurs grands-parents sont également venus passer une matinée aux côtés de leurs petits-enfants inscrits à la halte-garderie.

Conformément à la thématique de cette année « Vieillir et agir ensemble dans la communauté », cette édition fut donc un moment privilégié de rencontres entre les générations et l'occasion d'aborder différents aspects de la retraite.



## ■ Le don d'organes, parlons-en !

Les Elus MSA des cantons de Saint Aubin d'Aubigné, Betton, Rennes Centre Nord et Nord-Est, en partenariat avec France ADO 35, organisent deux réunions d'information et d'échanges sur le don d'organes :

- **le mardi 13 novembre** à 20h dans la Salle des Fêtes de Feins,
- **le jeudi 15 novembre** à 20h à la Maison Familiale Rurale « Les Rabinardières » à Saint Grégoire. Elles seront animées par le président de France ADO 3 et un témoin greffé du coeur. Gratuit et ouvert à tous.

## ■ Pour apprendre le breton avec plaisir

Cette année, 5000 adultes ont appris le breton par envie personnelle, pour leur loisir ou pour un projet professionnel. Que ce soit sous forme de cours du soir, de stages courts, de stages intensifs ou de cours par correspondance, vous pouvez apprendre le breton près de chez vous selon une formule adaptée à vos

besoins. Il existe plus de 150 lieux d'apprentissage un peu partout en Bretagne. Pour connaître le centre le plus proche de chez vous : **0820 20 23 20**.

## ■ La propreté, un geste citoyen

Les déjections canines sur les trottoirs, dans les parcs et sur le moindre carré d'herbe peuvent empoisonner la vie des promeneurs. À Betton, les espaces publics sont quotidiennement souillés malgré les interventions régulières des services municipaux. Les propriétaires sont donc invités à faire un geste pour contribuer au bien-être de tous. Il suffit de prévoir une paire de gants ménagers et quelques serviettes en papier ou un sachet. On trouve aussi dans le commerce des sacs spécialement destinés à cet usage. Saleté, mauvaises odeurs et danger de glissade, nombreux sont les inconvénients causés par ces déjections canines. Un peu de civisme, quelques réflexes simples à adopter et le quotidien de chacun en sera amélioré !

## Le service urbanisme, le S.I.A.R.N.

(Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Rennes Nord) et l'**O.E.C.B.** (Observatoire de l'Environnement du Canton de Betton) sont ouverts au public :  
- **lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h**  
- **mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h**

## Le Pôle Vie de la Cité

se situe derrière le centre administratif.  
**Horaires d'ouverture au public :**  
- **lundi, mardi de 13h30 à 17h**  
- **mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h**

Pendant les vacances scolaires, il est ouvert du lundi au vendredi de 13h 30 à 17h

## s o m m a i r e



10



4

4 à 7

## ■ VIE MUNICIPALE

Conseil Municipal du 24 octobre  
Liaison Mézières - Gare  
Des travaux pour conforter le cadre de vie  
Des temps d'échanges professionnels

8

## ■ JEUNESSE

Facturation des services périscolaires  
La halte-garderie, mode d'emploi  
Noël au centre de loisirs  
Retour sur la journée des délégués

9

## ■ PORTRAIT ÉCONOMIQUE

Emmanuelle Rouxel, photographe

10 et 11

## ■ DOSSIER

28<sup>ème</sup> Salon du Jouet ancien et de collection

12 et 13

## ■ MÉDIATHÈQUE

Mois du film documentaire  
Exposition d'Emmanuel Guibert  
Zoom sur les tablettes numériques  
Rendez-vous réguliers

14 à 16

## ■ VIE ASSOCIATIVE

Actualités des associations

17

## ■ JEUNES BETTONNAIS DANS LE MONDE

Etienne Morin aux J.O. de Londres

18

## ■ JE CHANGE ÇA CHANGE TOUT

Le covoiturage, pensez-y !

19 et 20

## ■ AGENDA, CLIN D'OEIL

## BETTON INFOS

# éditorial

À l'occasion de la rencontre annuelle avec les acteurs économiques le 12 octobre dernier, nous avons pris le temps d'échanger, en toute convivialité, sur les ressorts du développement de notre commune, les projets municipaux et les appuis possibles à l'entrepreneuriat.

Betton ne manque pas d'atouts et son tissu économique s'est encore enrichi en 2012 de nouvelles activités qui couvrent des champs aussi variés que l'automobile, le tourisme, le bâtiment, la santé, l'art, les nouvelles technologies de l'information ou l'agriculture. Il est à noter également l'implantation de moyennes entreprises telles que Ubiflow ou Artefacto qui comptent, à elles deux, plus de soixante-dix salariés.

Notre volonté politique est de développer les zones d'activités existantes et notamment celle de la Busnelais-Pluvignon où, aux côtés des quatre enseignes existantes, nous recherchons activement le bon positionnement stratégique afin d'accueillir de nouveaux commerces et conforter ce secteur à l'instar des autres pôles commerciaux de la métropole rennaise.

Nous travaillons, parallèlement, à concrétiser le projet d'ouverture d'un hypermarché alimentaire au lieu-dit la Chauffeterie, à proximité de l'échangeur de la Morinais. D'une surface d'au moins 3000 m², il répondra aux attentes légitimes des Bettonnais notamment en matière de station service.

Nous n'oublions pas pour autant le soutien au commerce local qui reste une de nos priorités. Sur notre territoire, nous voulons lui redonner une lisibilité. C'est d'ailleurs un des objectifs que nous menons actuellement à bien avec le projet situé près du centre commercial du Trégor qui verra l'ouverture de sept nouvelles activités dans le centre bourg. En poursuivant, de surcroît, l'ancrage de restaurants et commerces rue d'Armorique et rue de Rennes, nous cherchons à générer des habitudes d'achat et à limiter la fuite de la consommation à l'extérieur de la commune.

Notre soutien à l'activité économique locale se traduit également par une commande publique importante financée à 85 % par nos fonds propres et sans augmenter les impôts que nous maintenons à des taux identiques depuis 2002. Qu'il s'agisse de la rénovation de l'école élémentaire de la Haye-Renaud en Bâtiment Basse Consommation (pour un montant de travaux d'un million d'euros), de l'aménagement du secteur de la Basse Robinais (815 938 € H.T.), de la réhabilitation de la Ferme de la Chaperonnais pour accueillir le centre de loisirs dès l'été 2013 (1 128 381 € H.T.), des marchés publics pour entretenir les équipements municipaux ou encore des programmes de constructions de logements résultant de notre politique d'urbanisation, ces investissements de notre Collectivité assurent une activité à plusieurs dizaines d'entreprises sur notre commune et le bassin rennais.

En agissant enfin sur la qualité des déplacements et des transports ( par exemple, par l'obtention de l'échangeur complet pour desservir Betton, l'étude de la suppression du passage à niveau à Maison Blanche ou le développement de la multimodalité avec la prochaine réalisation de la liaison Mézières-Gare...), nous poursuivons nos politiques afin de rendre notre commune plus dynamique et attractive, gage de bien-être pour tous et de conditions favorables au développement économique.

Michel Gautier,  
Maire, Conseiller général



## URBANISME

## Lotissement communal de la Basse Robinais

■ Dans le cadre de l'urbanisation du secteur de la Basse Robinais, suivant le plan de composition, la commune prévoit la réalisation de 10 lots libres de constructeur, une vingtaine de maisons de ville et près de 55 logements collectifs. Compte tenu de l'avancement des dossiers d'études et de la réalisation des travaux de viabilité provisoire, l'attribution des lots libres a été effectuée et la commercialisation des lots destinés aux promoteurs réalisant des programmes répondant aux principes de mixité sociale et urbaine est en cours. La Municipalité a souhaité que le prix de sortie des logements qui seront édifiés sur les lots en accession sociale intermédiaire soit maîtrisé et que ces logements soient prioritairement destinés à des primo-accédants.



## EQUIPE MUNICIPALE



Cyrille Broton, nouveau conseiller délégué

■ En charge des questions relatives aux stratégies de développement économique du territoire, Cyrille Broton a été nommé, au mois d'octobre, conseiller délégué. Le contexte économique actuel requérant une attention particulière, il aura pour mission d'être un interlocuteur de proximité pour les entreprises locales. En complément de la compétence du Maire, il sera à ses côtés, à l'écoute des acteurs économiques afin d'analyser leurs besoins en matière de développement. « *Betton a beaucoup d'atouts pour accueillir de nouvelles entreprises avec notamment des réserves foncières importantes, la proximité de la Métropole, des déplacements aisés grâce à la multimodalité train-bus-vélo et un cadre de vie remarquable* ».

Parmi les dossiers prioritaires : le suivi du développement de la zone Busnelais-Pluvignon pour permettre l'implantation de nouvelles entreprises, l'accompagnement du projet d'installation d'une enseigne alimentaire sur le secteur de la Chaufferie - la Plesse ou encore l'évolution des zones d'activités de la Forge, de la Motte d'Ille et de la Renaudais.

## JEUNESSE

## Accueil des enfants en situation de handicap au centre de loisirs

■ Soucieuse de réduire les inégalités, la Municipalité souhaite s'inscrire dans une démarche globale prenant en compte tous les temps de l'enfant (scolaire, périscolaire et extrascolaire). Afin d'intégrer les enfants porteurs de handicap au sein de la Collectivité et soutenir les parents qui travaillent, il a été décidé d'étendre la prise en charge (déjà mise en place à l'école) au centre de loisirs municipal par l'emploi, sur la base de vacations, d'une auxiliaire de vie scolaire. Grâce à cet encadrement spécifique, les enfants en situation de handicap pourront, comme les autres, passer la journée au centre, déjeuner à la cantine et participer aux différents ateliers.



■ Prochain  
**CONSEIL MUNICIPAL :**  
le mercredi 12 décembre 2012 à 20h30

Retrouvez toutes les décisions  
du Conseil Municipal sur  
[www.betton.fr](http://www.betton.fr)



## Une liaison piétons-cyclés pour relier le secteur des Mézières à la Gare

1 - Le parc des Mézières. 2 - La Touche. 3 - Le Clos Paisible. 4 - La Mairie.

À l'instar de l'axe Est-Ouest entre les quartiers de la Haye-Renaud et des Omblais, **une nouvelle liaison au Nord-Ouest de la commune va permettre aux piétons et aux cyclistes de se déplacer en site propre.**

Une première phase va être prochainement réalisée afin de permettre de rallier le quartier des Mézières à la Mairie.

En reliant des chemins existants et en créant de nouveaux sentiers grâce à des acquisitions foncières, il sera possible au départ du Parc des Mézières de se rendre au Complexe sportif La Touche puis de rejoindre le quartier du Clos Paisible avant d'arriver sur le chemin de halage derrière la Mairie. La deuxième phase visant à franchir le canal afin de rallier la Gare sera menée à bien ultérieurement.

« Conformément à nos engagements, nous densifions le maillage piétons-cycles pour conforter les déplacements doux et répondre aux attentes de la population. La problématique du canal et de son franchissement nécessitera cependant des études afin de trouver des solutions techniques permettant de concevoir une passerelle qui réponde aux normes actuelles et notamment aux exigences d'accessibilité » explique le Maire, Michel Gautier.

La desserte des différents équipements publics représente à terme un linéaire d'environ un kilomètre et demi. En sol sablé renforcé à la chaux, un matériau écologique et facile d'entretien, les chemins auront une largeur d'environ quatre mètres et seront bordés de chênes. Ce mail dédié aux déplacements doux croisera la voirie au niveau de La Touche et de la rue de Cornouailles. « *Le projet prévoit de faire un nouvel enrobé de couleur ocre pour bien signaler l'espace partagé voitures-vélos-piétons. La circulation dans ces zones sera limitée à 30 km/heure. Ce sera la première fois que nous amènerons une voirie à priorité piétons-cycles* » souligne Michel Gautier. L'architecte paysagiste Yannis Le Quintrec est chargé de la conception de ces aménagements et du traitement paysager. Pour un coût de 250 000 €, les travaux de la première phase commenceront en début d'année pour s'achever au cours de l'été 2013.



## Bons de Noël

■ Le Centre Communal d'Action Sociale attribue pour Noël une aide financière sous forme de bons d'achat aux personnes autonomes fiscalement, domiciliées à Betton et dont les ressources mensuelles, en fonction de la composition de la famille sont inférieures à un plafond de ressources revalorisé chaque année du taux de l'inflation.

En 2012, le barème est le suivant :

Composition du foyer	Ressources mensuelles	Valeur du bon
Personne seule	735€	65€
Foyer de 2 personnes	1 093 €	125 €
Foyer de 3 personnes	1 312 €	150 €
Foyer de 4 personnes	1 495 €	180 €
Foyer de 5 personnes	1 755 €	205 €
Personne supplémentaire	257€ en plus	25 €

## Depuis 2002, taux d'imposition inchangés sur la commune

À l'heure où les Bettonnais ont reçu leur taxe d'habitation, la Municipalité rappelle qu'elle a décidé depuis 2002 de maintenir le taux d'imposition

à 17,3 % situant ainsi Betton dans la moyenne des communes de l'agglomération rennaise. Si aujourd'hui, le contribuable subit une légère hausse de sa taxe d'habitation, cela est dû, pour l'essentiel, à la hausse des taux de 5,7 % de Rennes Métropole liée à l'investissement dans la construction de la deuxième ligne de métro, un des projets indispensables pour le développement de l'agglomération rennaise. Cette hausse est cependant compensée par le maintien des taux de la commune (ramenant l'augmentation réelle des taux à 2,4%) et par la baisse de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères.

Commune	2002	2012	Différence
Lannion	31,04%	31,04%	0,0%
Loudéac	30,00%	30,00%	0,0%
Palmpol	27,98%	27,98%	0,0%
Pleinn	33,69%	33,69%	0,0%
Plouragan	35,70%	35,70%	0,0%
Saint-Eneuc	30,99%	30,99%	0,0%
Le Rellecq-Kerhuon	33,83%	33,83%	0,0%
Betton	29,59%	30,29%	+2,4%
Bruz	29,40%	30,10%	+2,4%
Cesson-Sevigné	23,52%	24,22%	+3,0%
Chantenay	26,80%	27,50%	+2,6%
Dinard	28,98%	28,98%	0,0%
Fougères	29,13%	29,13%	0,0%
Janzé	23,88%	23,88%	0,0%
Pacé	28,65%	29,35%	+2,4%
Redon	26,67%	26,65%	+0,7%
Rennes	34,28%	34,98%	+2,0%
Saint-Grégoire	29,11%	29,81%	+2,4%
La Roche-Bernard	32,26%	32,96%	+2,2%
La Roche-Bernard	29,73%	30,43%	+2,4%
La Roche-Bernard	24,11%	24,11%	0,0%
Betton	29,59%	30,29%	+2,4%
Bruz	29,40%	30,10%	+2,4%
Cesson-Sevigné	23,52%	24,22%	+3,0%
Chantenay	26,80%	27,50%	+2,6%
Dinard	28,98%	28,98%	0,0%
Fougères	29,13%	29,13%	0,0%
Janzé	23,88%	23,88%	0,0%
Pacé	28,65%	29,35%	+2,4%
Redon	26,67%	26,65%	+0,7%
Rennes	34,28%	34,98%	+2,0%
Saint-Grégoire	29,11%	29,81%	+2,4%
La Roche-Bernard	32,26%	32,96%	+2,2%
La Roche-Bernard	29,73%	30,43%	+2,4%
La Roche-Bernard	24,11%	24,11%	0,0%

Chiffres publiés dans Dimanche Ouest-France le 7 octobre dernier



# Des travaux pour conforter le cadre de vie

Différents chantiers sont en cours de réalisation sur la commune pour assurer la rénovation des canalisations d'eau, faciliter les déplacements ou encore mettre en valeur le patrimoine. Retour en images.

## Renouvellement des conduites d'eau rue de la Vigne

À compter du 12 novembre, le Syndicat Intercommunal d'Alimentation en Eau Potable renouvellera le réseau d'eau potable tandis que, parallèlement, le Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Rennes Nord rénovera pour sa part le réseau d'eaux usées. À l'occasion du remplacement de ces canalisations vieillissantes, le pavage situé en bas de la rue de la Vigne, au niveau des stationnements longitudinaux et à hauteur du passage piéton sera retiré et remplacé par un enrobé.

**La première tranche de travaux sera achevée pour le début des vacances de Noël. Suivra la réfection définitive de la chaussée qui interviendra en février.**



Durant toute la durée du chantier, l'accès aux commerces et aux services du Trégor et de la place du Vieux Marché sera toujours possible en empruntant la déviation permettant de contourner la rue de la Vigne en passant par l'avenue d'Armorique puis la rue du 8 mai 1945 et enfin la rue de Cornouailles (voir plan ci-contre).

## Fin des travaux rue de Rennes

Si la circulation est encore plus ou moins perturbée par les travaux, ceux-ci entrent en phase de finalisation. Après la pose des nouvelles conduites et les travaux sur la conduite principale, le Syndicat d'Alimentation en Eau Potable procède aux branchements. **La pose des enrobés sur les trottoirs est prévue courant novembre.** Ensuite, le SIAEP débutera des travaux similaires sur le secteur de la Morinais.



## Réalisation du prolongement de l'avenue de l'Europe

Au cœur de la ZAC de la Renaudais, la voie qui prolongera l'avenue de l'Europe entre la Basse Renaudais et le secteur des Mézières est en cours de réalisation pour **une livraison prévue à l'été 2013.** Les terrassements ont été faits et les entreprises procèdent actuellement à l'installation des réseaux. Reliant la rue de l'Argoat à la rue du Trégor où un rond-point sera aménagé, la nouvelle voie sera empruntée par la ligne de bus 78 dès la rentrée 2013.



## Mise en valeur de l'écluse du Haut-Chalet

Dans le cadre du programme de réhabilitation des maisons éclusières du canal mené par l'ICIRMON et financé par la région Bretagne, les départements d'Ille-et-Vilaine et des Côtes d'Armor, il a été décidé d'engager au mois d'octobre des travaux à l'écluse du Haut-Chalet. La maison éclusière a ainsi été débarrassée de son enduit de ciment – un ajout des années 80 – pour rendre apparentes les pierres de Saint-Germain-sur-Ille. Pour Véronique Véron, chargée de mission à l'ICIRMON, « *cette opération a le mérite de mettre en valeur le patrimoine et de rendre également ce logement de fonction où réside à l'année une éclusière plus confortable. Le changement des huisseries et le jointement à la chaux permettront en effet d'assainir l'habitation contrairement à l'enduit de ciment qui conservait l'humidité* ».

# Des temps d'échanges au service de son activité professionnelle



Le Point Accueil Emploi accompagne les personnes en recherche d'emploi. Il propose également tout au long de l'année différents ateliers aux personnes désireuses de faire avancer leur projet professionnel. Des expériences enrichissantes et gratuites.

## Envie de créer son entreprise ?

Le Point Accueil Emploi accueille pour la première fois un atelier destiné à toutes les personnes qui s'interrogent sur la création d'entreprise. Par le biais de témoignages et d'échanges, il s'agit d'une opportunité de tester ses motivations, de confronter ses idées reçues et d'exprimer ses envies... « *Pour moi, qu'est ce qu'un chef d'entreprise ?* » En partant de cette question toute simple, Christine Bodard, conseillère en création d'entreprise et animatrice de l'atelier fera émerger les différentes représentations de cette fonction avant de les travailler une à une et de **permettre à chaque participant de faire avancer son projet tout en démystifiant l'idée de se mettre à son compte.** « *Repérer tous les enjeux du métier de chef d'entreprise et définir les éléments de réussite d'un parcours de création* », tel est l'objectif de cet atelier proposé par La Boutique de Gestion Ille-et-Vilaine, association loi 1901 et premier réseau d'aide à la création d'entreprise.

### Pratique

■ **Jeudi 6 décembre de 14h à 17h**  
Au Point Accueil Emploi. Atelier gratuit.  
Inscription auprès de la Boutique de Gestion  
au 02 99 86 07 47



## Rencontre avec les acteurs économiques

Le 12 octobre dernier, la Municipalité avait convié les acteurs économiques à une soirée d'échanges et de convivialité. 60 professionnels étaient présents et ont pu bénéficier de la présentation de la cellule Activ'emploi.

## Atelier musicothérapie

Un atelier de musicothérapie est actuellement proposé par Anne-Marie Langeard, psychologue et musicothérapeute. **Il s'adresse aux personnes en situation de recherche d'emploi, volontaires pour tenter cette expérience.**

La musique est ici une médiation sonore utilisée pour susciter un vécu émotionnel par rapport à une musique choisie. À partir de ce vécu, chaque participant est invité à mobiliser sa capacité d'expression et de verbalisation des émotions. « *Découvrir de nouvelles musiques est une situation qui permet de s'ouvrir au monde extérieur. Ecouter au sein d'un groupe est une belle expérience humaine, à la fois partage de jeu et de vie* », souligne Anne-Marie Langeard.

Apprendre de façon ludique à reconnaître ses émotions, les apprivoiser, en parler, est un chemin psychologique tout à fait intéressant. C'est une démarche également structurante pour tout individu devant affronter des situations d'entretiens difficiles, notamment pour une recherche d'emploi, où le vécu très présent du parcours personnel reste souvent une cause majeure inconsciente de blocage de l'expression.



### Pratique

■ **Si vous aussi vous êtes intéressé par cette démarche, n'hésitez pas à vous faire connaître auprès du Point Accueil Emploi au 02 99 55 10 10.**

Ce réseau de partenaires locaux peut accompagner les entrepreneurs pour faire face à une baisse d'activités (plan de formation, chômage partiel...), à des difficultés économiques mais aussi à la reprise d'activités (recrutement, développement des compétences, gestion des carrières et des emplois...).

**Plus d'informations sur Activ'Emploi au numéro vert 0 800 600 035 (du lundi au vendredi de 9h à 18h).**



## La halte-garderie, un mode d'accueil original !

La halte-garderie de Betton fonctionne sur deux modes, afin de faciliter la vie des parents et s'adapter à la situation de chacun :

- **accueil de manière libre** en fonction des besoins des parents le « jour J » ou pour répondre à des accueils en urgence.
- **accueil sur réservation** auprès de la directrice (en fonction des possibilités de la structure) qui permet aux parents de s'organiser et de planifier leurs activités.

N'hésitez pas à venir rencontrer la directrice lors de **sa permanence sur rendez-vous le lundi, de 13h à 13h30**, pour avoir de plus amples informations.

### Pratique

■ **Horaires d'ouverture : lundi/jeudi, de 8h30 à 12h30, mardi/vendredi, de 8h30 à 17h30.**  
Renseignements et prise de rendez-vous au 02 99 55 05 44 ou [haltegarderie@betton.fr](mailto:haltegarderie@betton.fr)

## Services périscolaires : tout savoir sur la facturation

Si votre enfant est inscrit à l'un des services périscolaires de la commune, vous avez récemment reçu votre facture pour le mois de septembre. **Pour ceux qui continueraient à régler leur facture par chèque ou en espèces au Trésor Public, il est à noter que désormais, le délai de paiement est réduit à un mois.** Ainsi la facture du mois de septembre est à régler avant le 15 novembre. Si l'échéance de règlement est avancée, la date de prélèvement automatique, pour ceux qui auraient opté pour ce service, reste elle fixée au 5 du mois.

Si vous souhaitez changer de mode de paiement et choisir le prélèvement automatique, **il vous suffit de remplir le document qui accompagnait votre facture de septembre** et de le retourner au service Finances de la Mairie. Il s'agit d'un moyen simple et efficace pour ne pas dépasser la date limite de paiement et évitez les oublis lorsque vous êtes en vacances. Pensez-y !

À noter que depuis un an, vous pouvez aussi **payer vos factures en ligne**. Attention, le règlement est possible seulement pour les factures dont la date d'échéance n'est pas dépassée.

**Rendez-vous sur votre espace famille, disponible sur [www.betton.fr](http://www.betton.fr), muni des identifiants qui apparaissent en haut de votre facture.**



## Noël au Centre de loisirs

Cet hiver, le centre de loisirs vous propose de vous envoler vers le Japon. En lien avec les expositions d'Emmanuel Guibert et de Florent Chavouet qui se tiendront à partir du 7 décembre, l'équipe d'animation prépare son projet d'animation et des activités en lien avec ce pays.

Les inscriptions pour les vacances de Noël auront lieu **du 3 au 12 décembre** :

- sur [www.betton.fr](http://www.betton.fr), rubrique Espace Famille, muni de vos identifiants.
- les mercredis au centre de loisirs, de 14h à 18h.

À noter que **le centre de loisirs sera fermé les lundis 24 et 31 décembre.**

## Journée des délégués



Le 23 octobre dernier, **les 42 délégués de classe du collège François Truffaut**, accompagnés du principal adjoint et d'une assistante d'éducation, se sont rendus en Mairie pour la « Journée des délégués ». Ces derniers ont procédé à l'élection de leurs représentants au sein du Conseil d'administration et rencontré Frédéric Tirot, adjoint à l'enfance, la jeunesse et l'éducation et Jean-Claude Hardy, adjoint aux affaires quotidiennes et à la démocratie participative. Les animateurs jeunesse de la Mairie, Klervie Le Verge et Jérôme Guérin, leur ont enfin proposé des ateliers participatifs sur le thème de la citoyenneté ainsi qu'une présentation des dispositifs existants sur la commune pour les 11 ans et plus.

# Le petit oiseau est sorti

**Emmanuelle Rouxel immortalise en numérique les grands moments de notre vie et les petites histoires de famille. Photos de classe, clichés pour les entreprises, les associations ou les mariages, sa palette d'activités est variée mais son sens du détail unique. Les souvenirs, c'est pour la vie. Et ça, la photographe l'a bien compris.**

C'est la seule qui n'apparaît jamais sur les photos de classe. Normal : Emmanuelle Rouxel est LA photographe. Celle qui place les enfants par taille, selon la couleur de leurs vêtements, en intercalant les garçons et les filles. « *Ouistiti ! Cheese ! On la refait...* ». L'exercice demande de la rapidité et du tact. Les enfants doivent se discipliner sans perdre le sourire.

« *Quand la salle de classe est triste, j'accroche des dessins au mur. Dans la cour, je m'arrange toujours pour placer un bâtiment, des arbres ou des jeux dans le décor* ».

Photographe scolaire, c'est un métier. Pour Emmanuelle Rouxel, 33 ans, la traditionnelle photo de classe en rangs d'oignon représente 90 % de son activité d'artisan photographe indépendante. Qu'elle complète toujours avec les portraits individuels des élèves, en compagnie de leurs frères et sœurs. « *Environ 75 % des familles achètent la photo. C'est une façon d'immortaliser les souvenirs* ».

### Du short au costume

Maman de deux garçons, Emmanuelle Rouxel a quitté Saint-Sulpice-la-Forêt pour emménager à Betton au printemps dernier. Sans boutique, en freelance, la photographe veut relancer sa vie professionnelle tambour battant. Son parcours ? Un apprentissage en magasin du côté de Combourg, de nombreuses expériences de vente... « *En 2004, j'ai racheté la clientèle du photographe scolaire de*

*Chevaigné. Je l'ai suivi pendant un an pour apprendre le métier. Nous tournions dans 150 écoles du département* ». À Betton, Emmanuelle Rouxel fixe le sourire des élèves de l'école Raoul Follereau et du collège François Truffaut. À Saint-Grégoire, elle fréquente l'école Notre-Dame. Au fil des ans, la photographe a élargi sa palette d'activités. Elle fournit des clichés aux entreprises qui soignent leur communication web. Elle saisit les temps forts des clubs sportifs et de nombreux centres équestres, les retrouvailles de Classe comme les grandes réunions de famille. Pour Emmanuelle Rouxel, la variété des sujets à traiter fait tout le sel du métier, malgré une concurrence féroce entre professionnels.

Nikon en bandoulière, Emmanuelle Rouxel travaille aussi le plus beau jour de la vie des autres. « *Portrait de la mariée en robe blanche, reportage de la Mairie à l'église, jusqu'au bout de la soirée... Je réponds aux souhaits de mes clients. Du plus classique au très contemporain* ». Le résultat tient dans un album fait main. « *Pour le côté humain* ».

Olivier Brovelli

### Pratique

■ **Contact : 06 52 30 71 84**  
[emmaphoton@gmail.com](mailto:emmaphoton@gmail.com)

Emmanuelle Rouxel





# 28<sup>ème</sup> Salon du Jouet ancien et de collection



Chaque année, le temps d'un week-end, des milliers de visiteurs se pressent à Betton pour un Salon du Jouet ancien et de collection dont la réputation est aujourd'hui largement reconnue. Cette année, collectionneurs avertis, amateurs ou simples curieux ont rendez-vous le samedi 17 et le dimanche 18 novembre pour découvrir des expositions et animations qui auront pour thème central cette année « Les chevaliers du Far West ».

## Le programme

### Une exposition

Le Far West et le médiéval seront à l'honneur grâce à des collectionneurs passionnés. Parmi les pièces exposées : les reconstitutions d'un camp indien et des grandes batailles du Far West, une scène de rodéo, une exposition sur les chevaliers de la table ronde, des jouets médiévaux ou encore la panoplie du vrai chevalier avec armure et bouclier ! Avis aux petits comme aux grands, pour ce grand plongeon dans ces deux époques si légendaires !

### Un spectacle

Jongleur, manipulateur, plaisantin... Ari est le troubadour des temps modernes ! Avec humour et dérision, il multipliera les performances de jonglerie, dans un univers médiéval décalé. Muni de ses cordes magiques, diabolos, monocycle et massues, Ari vous proposera un spectacle tonique et particulièrement visuel !

### Des animations

Grâce à un partenariat avec la section médiévale des Archers de Betton, glissez-vous dans la peau d'un cow-boy ou d'un chevalier et venez vous entraîner à manier l'arc et les flèches, avec des animateurs en costume ! Ambiance Far West également du côté de la Place de la Cale, avec l'installation d'un tipi indien, grandeur nature !

Les amoureux des chevaux pourront profiter de balades en calèches dans les rues bettonnaises. Des baptêmes de poney, le long du chemin de halage, seront proposés aux enfants.

Le Centre de loisirs proposera également des animations : un atelier maquillage indien et coiffe indienne et, pour les plus grands, un atelier « attrapeurs de rêve » où les enfants pourront apprendre à confectionner ces bijoux censés, pendant la nuit, chasser les mauvais esprits et préserver les beaux rêves...

Toutes ces animations sont gratuites.

### Une bourse d'échange

Elle regroupera 70 stands d'exposants. Amateurs avertis et professionnels du jouet ancien et de collection proposeront à la vente de nombreux objets pour s'amuser tels des poupées, des petites voitures et des soldats de plomb...



## A la découverte des légendes arthuriennes



Venez découvrir ou redécouvrir l'un des plus grands mythes du Moyen-Âge : la légende du roi Arthur et de ses chevaliers. Replongez-vous dans cette grande aventure où les chevaliers partaient prouver leur courage, et surtout, avec la Quête du Graal, éprouver leur foi et leur vertu... Les exploits du roi Arthur, de Merlin, de Lancelot ou de Perceval continuent, par-delà les siècles, à fasciner notre imaginaire. Mais d'où viennent ces chevaliers mythiques ? Comment est née l'histoire de la Table ronde ? Quel est le lien entre ces chevaliers et Brocéliande ? Où se situe la frontière entre l'Histoire et la légende ? C'est ce que vous pourrez venir découvrir par le biais de quinze panneaux explicatifs prêtés par « Le Centre de l'imaginaire arthurien ». Implanté dans le château de Comper, en forêt de Brocéliande, ce centre culturel créé en 1988, a pour objectif de montrer combien cette légende est encore vivante et génératrice de création. À noter que des écus, des boucliers avec l'héraldique des principaux chevaliers et des mannequins costumés seront également exposés.



### Pratique

■ Samedi 17 novembre de 14h à 19h  
Dimanche 18 novembre de 10h à 18h

Site de la Mairie

Entrée : 4 € - Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans  
Restauration sur place, en partenariat avec l'association Gavroche du groupe scolaire de la Haye-Renaud.

Renseignements : Pôle Vie de la Cité 02 99 55 16 17



## Loïc Baril, un collectionneur passionné

Métrologue à la retraite, Loïc Baril est un passionné de jouets anciens et notamment de l'univers du Far West. En 15 ans, il a accumulé entre 500 et 600 figurines ainsi qu'une cinquantaine d'accessoires comme des diligences et des chariots. « J'ai constitué cette collection essentiellement en flânant dans les vides greniers ». Cinq années ont été nécessaires pour rassembler toutes ces pièces et pouvoir exposer dans des salons. « Puis j'ai entendu parler d'un club multi-collections à Saint-Nazaire, le SNPIC (Saint-Nazaire Presqu'île Collection), et j'ai décidé de m'y inscrire. Depuis, j'ai participé à divers salons comme celui de Carquefou, de Basse Goulaine ou de Thouaré sur Loire ». À Betton, il présentera un diorama sur le thème du western : « J'ai cherché à recréer des paysages et des scènes grandioses sur un métrage minimalisé. C'est là toute la difficulté et en même temps, tout l'intérêt ! Je me suis notamment inspiré de la Monument Valley ». Autour des forts et de maisons, ses petits personnages en plastique, qui datent pour la plupart des années 50-70, prendront vie et plongeront les petits et les grands dans les imageries de leur enfance. En collectionneur passionné, Loïc Baril a tenu à se rapprocher encore plus du thème du salon et a fait l'acquisition de quatre forts médiévaux ainsi que d'une cinquantaine de personnages du monde chevaleresque. Une passion qui se communique puisque Madame Baril elle-même collectionne des jouets pour fillettes comme des baigneurs en celluloïd. Tout naturellement, le couple fréquente donc aussi les salons côté cour en vendant des jouets anciens. D'ailleurs, ils ont vendu sur le Salon de Betton ces six dernières années. « C'est intéressant de vendre sur un salon, car cela me permet d'être tôt sur les lieux et de trouver des pièces que je n'ai pas encore ». Un collectionneur dans l'âme...



# Mois du film documentaire

Le Mois du film documentaire est une manifestation nationale, créée en 2000, dont l'objectif est la découverte et la mise en valeur du fonds documentaire des établissements culturels.



■ **Jeudi 22 novembre à 18h30**  
**L'Âge adulte**  
 Réalisé par Eve Duchemin  
 Belgique / France - 2011 - 56 mn

Sabrina, 20 ans, vit à Marseille avec Loïc, ex-amant, devenu son meilleur ami et colocataire d'une maison inachevée. Pour faire face à la réalité et aux factures, pour payer les cours qui lui permettront peut-être de devenir aide soignante, elle enchaîne les petits boulots : femme de ménage, serveuse et strip-teaseuse...

Caméra à l'épaule, la jeune réalisatrice a suivi pendant 9 mois la vie chaotique de la jeune femme. Portrait à fleur de peau, le film interroge la pertinence actuelle de l'adage affirmant qu'avoir 20 ans serait « le plus bel âge » et prend la température sociale d'une partie de la jeunesse française. *Projection suivie d'une rencontre avec la réalisatrice.*



■ **Samedi 24 novembre à 18h**  
**Le libraire de Belfast**  
 Réalisé par Alessandra Celesia  
 France / Irlande - 2012 - 54 mn

Un libraire sans librairie, un rappeur couvert de cicatrices, un punk dyslexique amateur d'opéra, une chanteuse adepte de X-factor, un matelas trop grand pour le lit d'antan, une énième alerte à la bombe... John Clancy, le libraire de Belfast, a construit son arche sur les échafaudages de sa petite maison en briques, où des centaines de volumes invendus racontent le naufrage d'une ville. Le film compose la mosaïque d'une ville qui cache ses plaies et regarde vers l'avenir en toute insouciance. Tourné comme une fiction, « Le libraire de Belfast » regarde du côté des gens ordinaires. *Projection suivie d'une rencontre avec la réalisatrice.*

## Pratique

■ **Entrée gratuite, dans la limite des places disponibles**  
 Réservation conseillée au 02 23 27 41 02

# Le Japon à l'honneur

Les deux talentueux illustrateurs de bandes dessinées, Florent Chavouet et Emmanuel Guibert nous entraîneront au Japon du 7 décembre jusqu'au 20 janvier. L'un exposera à la Galerie Espace-Expo, l'autre à la médiathèque. Croquant tout ce qui a amusé, accroché ou intrigué leur regard d'Européens, ils nous livreront leurs carnets de voyage mis en scène par la commissaire de l'exposition Léanick Durel.



Emmanuel Guibert

Emmanuel Guibert dessine et scénarise des bandes dessinées pour petits et grands depuis 20 ans. Parallèlement à des récits vécus comme **La Guerre d'Alan** et **Le Photographe**, il est l'auteur de plusieurs séries à succès, notamment **Sardine de l'espace**, **Les Olives noires**, **La Fille du professeur** ou encore **Ariol**. **La Municipalité vous propose de venir à sa rencontre, le vendredi 7 décembre** pour notamment comprendre la genèse de cette exposition. Un univers fascinant à découvrir !

Lors de deux brefs séjours au Japon, en 2003 et 2004, Emmanuel Guibert découvre la ville de Kyoto qui l'éblouit. Souhaitant y retourner, avec en tête l'idée d'un livre, il est invité pour plusieurs mois en 2007, en résidence à la Villa Kujoyama. équivalent de la Villa Médicis au Japon, sous l'égide de Cultures-France.

Installé à demeure dans cette villa qui surplombe la ville de Kyoto, Emmanuel Guibert s'imprègne des lieux, de la ville, de ses habitants, les yeux et le cœur grands ouverts, le pinceau ou le crayon toujours en alerte. Multipliant avec bonheur les supports - papier de riz, huisseries anciennes -, les

formats, les techniques, il s'empare de l'essence de la culture japonaise, sans jamais être dans l'imitation. Emmanuel Guibert, Japonais à Kyoto, est tout entier à sa passion du dessin, croquant d'un trait rapide les passants des rues, suivant un spectacle de Nô pinceaux et encres à la main ou bien s'asseyant dans un parc plusieurs heures par jour pour dessiner, comme une longue méditation, un ensemble de temples enfouis dans la verdure. De jour, de nuit, il expérimente avec euphorie.

L'exposition, qui rassemble plus d'une soixantaine d'originaux - lavis, peintures, lithographies, carnets de croquis - nous confronte aux gestes, aux intentions, aux émotions de l'artiste et met en évidence l'immense liberté de ce « fou de dessin », si oriental dans sa discrétion et sa générosité.

## Pratique

■ **Vendredi 7 décembre**  
 Vernissage à 18h30 à la Galerie Espace-Expo.  
 Rencontre avec Emmanuel Guibert  
 et lectures japonaises,  
 à partir de 20h à la Médiathèque.



## Zoom sur... Des tablettes à la médiathèque

Les tablettes numériques se sont désormais bien installées dans le paysage de la communication. Des applications spécifiques pour ce type de support naissent tous les jours ou presque et sont mises à disposition des usagers gratuitement ou non. Certaines sont intéressantes et innovantes, d'autres plus conventionnelles.

À la médiathèque, on les a adoptées ! Pour vous accompagner dans la découverte des tablettes et de leurs applications, deux tablettes seront mises à votre disposition **à partir du 13 novembre**.

### À savoir :

- Elles sont consultables sur place.
- Elles sont accessibles à toute personne, de plus de 13 ans, inscrite à la médiathèque. Les enfants pourront manipuler mais sous la responsabilité de leurs parents.
- Une pièce d'identité sera conservée par le personnel de la médiathèque le temps de la consultation. Une autorisation parentale sera demandée pour les mineurs de plus de 13 ans.

## Rendez-vous réguliers

### ■ Racontines

Mercredi 21 novembre à 15h30.  
 « Contes du Caucase »,  
 par Mze Shina  
 À partir de 6 ans.

Mercredi 5 décembre 10h30.  
 « Bien au chaud », par Tricontine  
 À partir de 3 ans.

### ■ Plein les mirettes

Samedi 10 novembre à 16h.  
 Projection à l'occasion du mois  
 du film documentaire.  
 À partir de 6 ans.

### ■ Atelier multimédia

Vendredi 16 novembre  
 de 14h à 15h30.  
 Démarrage d'un cycle de 5 séances  
 d'initiation à l'informatique.

Samedi 17 novembre de 10h30 à 12h.  
 Démarrage d'un cycle de 5 séances  
 de perfectionnement Internet.

### ■ À vous de Jouer !

Samedi 17 novembre entre 15h  
 et 17h. Découverte d'un jeu vidéo

Samedi 1<sup>er</sup> décembre, à 15h,  
 tournois FIFA 12

Samedi 8 décembre entre 15h et 17h.  
 Découverte d'un jeu vidéo.



# Amours, boudoir, dentelle (et pourquoi pas œuf ?)

Le thème de l'amour se retrouve dans bien des pièces de théâtre et a donné lieu à beaucoup de réactions et d'études. Les **Trouvères de la Butte** ont décidé d'apporter, à leur manière, leur pierre à l'édifice de la connaissance... Mais ce serait oublier que le sérieux et la raison ne sont pas leur fort !

Alors ils vous proposeront de découvrir des petites pièces de différentes époques qui aborderont ce thème de l'amour. Il faudra toute la complicité des comédiens, le grain de folie du metteur en harmonie et le soutien du public pour que l'alchimie de l'amour fonctionne.

Mais pourquoi ce titre énigmatique et déroutant ? A vous de le découvrir ! Alors, venez aider les comédiens à briser la coquille de ce nouveau spectacle où ils vous parleront d'amour.

## Pratique

Les 17 et 24 novembre à 20h30  
Les 18 et 25 novembre à 15h  
Au Triskel



## Exposition

L'association des **Artistes Amateurs Bettonnais** présentera son exposition annuelle **du vendredi 23 au dimanche 25 novembre** dans la Galerie Espace-Expo. Vous pourrez notamment y admirer des peintures (aquarelles, huiles, acryliques, pastels, gouaches), des sculptures et modelages, des céramiques, des bijoux et des vitraux.



## Pratique

■ De 10h à 18h sans interruption  
Entrée gratuite  
Renseignements : 02 99 66 21 12

## Bal country

L'association **Lueur d'Espoir Solidarité** organise un Grand Bal Country le **dimanche 25 novembre**. Il sera animé par Breizh-Cowboy35 et proposera un stand d'articles en lien avec la culture country. Tous les bénéfices seront reversés au compteur du Téléthon 2012. L'association tient à préciser que ce sera la dernière manifestation qu'elle préparera. Le nombre d'organisateur diminuant chaque année, elle se trouve cette année dans l'impossibilité de mettre en place le repas traditionnel du vendredi soir au profit du Téléthon. Néanmoins, l'association reste en place pour la collecte de fonds des autres associations sportives et culturelles de Betton pour le compteur du Téléthon 2012. Affectés de ne plus pouvoir assurer le relais entre les Bettonnais et l'AFM, les responsables comptent sur chacun pour continuer à soutenir la recherche en participant à toute autre manifestations au profit du Téléthon ou en faisant le 36 37.

## Pratique

■ **Dimanche 25 novembre**  
Salle des Fêtes - A partir de 14h  
Entrée 5 € (gratuit pour les enfants de - 12 ans)  
Tous les bénéfices seront reversés au compteur du Téléthon 2012.

## Marché de Noël

Le 10<sup>ème</sup> Marché de Noël des Associations de Solidarité Internationale aura lieu le **dimanche 2 décembre**. Les soixante associations présentes ont pour même objectif de venir en aide à leurs partenaires du Sud en faisant connaître leurs besoins grandissants et leurs actions.

La Galerie d'Art "Les Naufragés du Temps", de Saint-Malo sera également présente, avec, cette année, le peintre centrafricain Michel Ouabango, qui travaillera sous les yeux des visiteurs. Vous pourrez vous restaurer sur place et des animations seront proposées pour les plus jeunes.

## Pratique

■ **Dimanche 2 décembre**  
Salle des Fêtes - de 10h à 18h  
Plus d'informations sur [betton-solidarites.over-blog.com](http://betton-solidarites.over-blog.com)



## Le chant au profit de la solidarité



L'ensemble vocal **Eveil et Harmonie** organise une soirée musicale le **vendredi 9 novembre**. Les choristes mettent régulièrement leur plaisir de chanter au service d'associations caritatives et se produisent aussi dans des établissements pour personnes âgées. Pour l'occasion, d'autres amis chanteurs les accompagneront : les Troubadours de l'Îlle et les Compagnons de la Rance. Les bénéfices seront reversés à l'association Betton Solidarités. N'hésitez pas à venir participer à cette soirée de détente et contribuer au soutien de cette association.

## Pratique

■ **Vendredi 9 novembre**  
Galerie Espace-Expo - 20h30  
Entrée 5 € - Vente de consommations.

## Réunion Vie libre

Le Mouvement « Vie Libre » organise une réunion d'information le **vendredi 16 novembre**. En présence d'un médecin spécialiste et de buveurs guéris, cette rencontre sera l'occasion de présenter l'action de l'association auprès des malades. Les intervenants apporteront des précisions sur cette maladie et répondront aux questions des participants.

## Pratique

■ **Vendredi 16 novembre**  
A partir de 20h  
Espace Anita Conti

## Collecte alimentaire

Les **vendredi 23 et samedi 24 novembre**, la Banque Alimentaire organise sa collecte annuelle de denrées aux portes des supermarchés de Betton. En faisant vos courses, faites un don au bénéfice des personnes démunies. D'avance, nous vous remercions de votre générosité.

Pour assurer les permanences, il faut un grand nombre de bénévoles. Il y a encore des plages horaires à pourvoir.

Si vous êtes disponible et intéressé, merci de laisser vos coordonnées : [epiceriecanal@gmail.com](mailto:epiceriecanal@gmail.com) au 02 99 55 88 12.



## Réveillon de la Saint-Sylvestre

L'association **B.A.BAS** organise une soirée festive à l'occasion du réveillon de fin d'année le 31 décembre. Au programme : un dîner gastronomique animé par un orchestre. Le tarif s'élève à 86€ par adulte et 56€ par enfant. Sur chaque entrée, 2€ seront reversés au Téléthon.

### Pratique

■ Salle des Fêtes – De 21h à l'aube  
Réservations : 06 30 78 17 16 ou 06 85 66 66 27  
Ou par mail : b.a.bas.abc@hotmail.fr

## Programme du Relais Atout'Âge

**Mardi 6 novembre** : marche douce pour les adultes et peinture sur vitres avec les enfants  
**Vendredi 9 novembre** : peinture sur vitres avec les enfants  
**Mardi 13 novembre** : marche douce sur Betton  
**Vendredi 16 novembre** : intervention de Yannick Lecerf sur les « Rites funéraires de la préhistoire à nos jours »  
**Mardi 20 novembre** : marche douce aux Longs Champs  
**Vendredi 23 novembre** : pique-nique mis en commun (s'inscrire pour apporter au choix : entrée, plat ou dessert)  
**Mardi 27 novembre** : marche douce sur Betton  
**Vendredi 30 novembre** : découverte de l'art de l'enluminure avec Françoise.

### Pratique

■ 1 bis rue des Marronniers  
Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h  
02 99 62 55 33 (aux heures d'ouverture)  
ou Relais Services au 02 99 55 82 82  
Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.

## Voyages au Monténégro

L'association **Betton-Monténégro** propose avec son partenaire « Voyages et loisirs coopératifs » deux voyages à ses adhérents en 2013 : une randonnée durant la 2<sup>ème</sup> quinzaine de juin 2013 dans le Nord monténégrin. D'une durée totale de 9 jours, ce séjour proposera 6 journées de randonnée. Il ne pourra excéder 15 personnes. En septembre 2013, ce sera un voyage de découverte des Balkans, de la Bosnie au Monténégro, qui sera proposé.

Renseignements : 02 99 55 90 14 ou y.arnaud@free.fr



Les bénévoles en séance de formation à la médiathèque

## « Lire et faire lire »

■ Depuis 10 ans maintenant, les élèves des écoles de Betton, de la grande section de maternelle au CE2, ont rendez-vous une fois par semaine durant une heure pour un moment de complicité et de plaisir autour d'un livre lu par un retraité. Au total, ce sont 27 bénévoles qui interviennent dans toutes les écoles de la commune. 250 enfants environ profitent chaque année de cette initiative. Dès novembre, les lecteurs bénévoles vont s'appliquer à développer le goût de la lecture chez les enfants et favoriser l'approche de la littérature car le plaisir de lire est communicatif.

Vous désirez consacrer une partie de votre temps aux enfants de la commune afin de leur permettre de développer leur goût pour la lecture, tout en leur donnant la chance de tisser des liens affectifs avec vous ? Bienvenue à "Lire et faire lire" !

Si vous avez plus de 50 ans et que ce programme vous intéresse, appelez sans attendre l'association **Relais Services**, 30 avenue d'Armorique au **02 99 55 82 82**. En cas d'absence, laissez un message sur le répondeur ainsi que vos coordonnées téléphoniques, nous vous rappellerons très rapidement.

## Atelier d'initiation à la dégustation des vins

L'association d'œnologie Caudal'Ille organise un atelier d'initiation à la dégustation de vins qui se déroulera **les mardis 15 janvier, 12 février, 19 mars et 16 avril 2013** au foyer de l'Espace Anita Conti de 20h à 23h.

Le coût pour les quatre séances, animées par Fabienne Balcon, œnologue, s'élève à 90 € ( plus cotisation de 10 € la 1<sup>ère</sup> année, puis 5 € les années suivantes ). La première séance sera dédiée à la méthodologie de la dégustation, la seconde au raisin et terroir, la troisième à la vinification et la quatrième aux vins particuliers.

### Pratique

■ Jean-Marc Berthet : 02 99 55 86 79  
jean-marc.berthet2@wanadoo.fr  
ou caudalille@gmail.com

# Association nouvelle génération

Ils n'avaient pas 18 ans en 2008 et voulaient valoriser la pratique du skate board à Betton. Motivés et soutenus par la Municipalité, Anton, Victor, Kevin, Pierre, Etienne et Clément avaient alors eu l'idée de se fédérer au sein d'une association : Skate 4 Life. Depuis, un skate parc est sorti de terre et ces jeunes, alors collégiens, avaient pu mettre en place une animation autour de cette pratique sportive : « Ride today and rock tonight ». C'est dans le cadre de leur engagement associatif que l'un d'eux a eu l'opportunité de passer deux journées aux Jeux olympiques de Londres en août dernier.



Etienne Morin

« Dans un premier temps, le Comité national des Jeux Olympiques a contacté le Réseau national des Juniors Associations. Celui-ci a ensuite pré-sélectionné des jeunes qui appartenaient à des Juniors Associations. Et Etienne a été retenu », explique Klervie Le Verge, animatrice jeunesse. Une belle surprise pour Etienne Morin qui a ainsi pu bénéficier d'un séjour gratuit dans la capitale anglaise.

### En route pour Londres !

« Mon départ était un peu improvisé, mais ça en valait la peine ! J'ai pu voir Tony Parker et toute l'équipe de France ! ». Au programme pour ce jeune Bettonnais : le match de basket qui opposait la France à l'Espagne et la finale féminine des plongeurs de haut-vol (10 mètres). « Cette épreuve était vraiment très impressionnante. En plus, comme j'étais pris en charge par le Ministère des Sports, j'ai bénéficié d'une place attitrée. Du coup, j'étais juste au-dessus de la presse ». Une expérience unique où Etienne a pu découvrir une ville en ébullition, vivant au rythme de cet événement mondial. « Tout cela était un peu déstabilisant au début, d'autant plus que mon anglais est un peu approximatif. Mais j'ai quand même réussi à me débrouiller dans le métro ! ». Durant son séjour, Etienne a même pu côtoyer des sportifs de l'équipe de France. « Je me suis notamment retrouvé aux côtés d'un boxeur au Club France à Paris ».

Au total, ce sont 4 Juniors Associations qui ont pu partager cet événement. Une opportunité rare qu'ils ne sont pas prêts d'oublier !



Si vous aussi, vous êtes parti à l'étranger, dans le cadre d'un projet ou que vous avez mis à profit vos vacances pour avoir un engagement bénévole fort en France ou à l'étranger, vous pouvez contacter le service communication de la Mairie : communication@betton.fr

### L'engagement en mode junior

Vous avez au moins entre 13 et 17 ans et vous souhaitez réaliser un projet collectif ? Fondez votre Junior Association ! Ce dispositif a pour vocation de créer un espace de citoyenneté pour les jeunes, d'encourager leur liberté d'expression, l'esprit d'initiative et le renouvellement de la vie associative. Reconnus au même titre qu'une association loi 1901, vous pourrez bénéficier d'une assurance et d'un compte bancaire si vous le souhaitez. Vous pourrez aussi profiter d'aides de la Mairie, du Conseil général et d'autres partenaires. A noter que le Réseau National des Juniors Associations (RNJA) compte désormais près de 10000 jeunes dans près de 2000 Juniors Associations dans toute la France.

La procédure est volontairement très simple. Il faut être au moins deux et en majorité des jeunes de moins de 18 ans. Il vous sera demandé de désigner deux représentants (ou plus) mineurs au moment de la demande d'habilitation. Les animateurs jeunesse de la Mairie sont ensuite là pour vous conseiller, vous guider dans vos démarches. Ils vous aideront notamment à définir plus précisément votre projet : objectifs, moyens, membres, organisation, définition des besoins à mettre en œuvre... « Que les jeunes n'hésitent pas à venir nous solliciter. Nous sommes là pour les aider », confirme Klervie Le Verge.

Une nouvelle Junior Association va d'ailleurs voir le jour à Betton : « Street Zone » qui reprendra le flambeau de Skate 4 Life et de ses adhérents désormais majeurs. « Ces jeunes ont la même passion pour les sports de glisse. Mais une Junior Association peut recouvrir des projets très variés : sportif, culturel, accès à la citoyenneté... Toutes les idées sont donc les bienvenues ». Alors, pourquoi pas vous ?

### Pratique

■ Contact auprès des animateurs jeunesse :  
06 76 37 03 02 ou animation@betton.fr  
Plus d'informations sur [www.juniorassociation.org](http://www.juniorassociation.org)

Un des grands moments : le match de basket France-Espagne !



# Le covoiturage, une solution écologique et économique

Les transports, et notamment les voitures individuelles, sont responsables d'une grande partie des émissions de gaz à effet de serre. Le covoiturage est une des solutions permettant de réduire le nombre de véhicules sur les routes et donc de diminuer ses émissions de CO<sub>2</sub>.



Le covoiturage à la Mairie, un usage en développement

le covoiturage consiste à utiliser une même voiture par plusieurs personnes qui font un même trajet. Il procure des avantages individuels (économiser les dépenses de carburant et de maintenance, agrémenter les voyages, développer le lien social) et collectifs (augmenter le taux de remplissage des véhicules, diminuer les embouteillages, la pollution et les accidents de la route). Serge Vinouze pratique le covoiturage depuis 2003. « Trois fois par semaine, j'utilise ce mode de déplacement très pratique notamment pour me rendre à Nantes. Pour un coût de 5 €, je pars du centre commercial Alma à Rennes et j'arrive à l'entrée de Nantes. Le système est imbattable ! ».

## Roulez vert !

En France, nos déplacements sont responsables de près de 30 % des émissions de gaz carbonique et contribuent donc à l'effet de serre. Alors, **pourquoi ne pas opter pour le covoiturage ?** « L'idéal, c'est d'être 5. Chaque personne conduit ainsi un jour par semaine », complète Serge Vinouze. Le covoiturage peut se pratiquer avec des connaissances ou en se rapprochant de personnes ayant fait savoir qu'elles cherchaient



À Betton, une aire de covoiturage existe au lieu-dit La Haute Plesse. À l'issue de la livraison de l'échangeur complet, elle sera confortée par un aménagement paysager.

à covoiturer. Pour trouver des covoitureurs, il existe plusieurs associations spécialisées dans les trajets domicile-travail et notamment Covoiturage +. L'association Covoiturage + a été créée en 2002. Au service de tous (salariés, personnes en retour à l'emploi, entreprises et collectivités), elle coordonne les demandes de covoiturage grâce à un logiciel adapté. L'inscription est gratuite. Plus il y a d'inscrits, plus les possibilités de trouver une personne effectuant le même parcours augmentent. Elle met ensuite en relation les futurs covoitureurs et leur propose de signer la charte de bonne conduite. L'association assure aussi le suivi des équipages.

## La Ville de Betton s'engage pour le covoiturage...

La Ville de Betton souscrita en 2013, pour ses salariés, une intervention de l'association Covoiturage + en vue d'inciter un maximum de personnels municipaux à pratiquer le covoiturage.

### Pratique

■ Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site internet : [www.covoiturage.asso.fr](http://www.covoiturage.asso.fr)

## Faites des économies en allant travailler !

Si vous habitez Betton et que vous travaillez à Rennes, un aller-retour représente 26 kilomètres.

CALCULETTE Eco-déplacements			
Calculez l'impact de vos déplacements quotidiens sur l'environnement et sur vos dépenses !			
DISTANCE DOMICILE-TRAVAIL	J'habite à 13 km de mon travail.		
Choisissez les 2 modes à comparer.	RÉSULTAT SUR 2 AN		
Je choisis	COUT	EFFET DE SERRE	ÉNERGIE
LE COVOITURAGE	1245,90 €	848,53 kg éq. CO <sub>2</sub>	329,29 l éq. pétrole
plutôt que			
LA VOITURE	2091,00 €	1665,04 kg éq. CO <sub>2</sub>	655,45 l éq. pétrole
En choisissant le covoiturage plutôt que la voiture	Vous économisez 845,10 € par an.	Vous économisez 816,51 kg éq. CO <sub>2</sub> par an.	Vous économisez 326,16 l éq. pétrole par an.

En choisissant le covoiturage, vous économiseriez plus de **1300€ par an !**

## EN CAS D'URGENCE

Police municipale : 06 77 09 23 03

Permanence adjoint le week-end : 06 07 80 90 02

Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique, 02 99 55 85 38 ou 17

Pompiers : 18 ou 112

Pharmaciens :

Pour connaître la pharmacie de garde, dorénavant, composez le numéro unique : **32 37**

Médecins :

Pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composer désormais le **15**.

Infirmiers :

M. Aleno et M<sup>me</sup> Fonteneau : 02 99 55 87 48  
M<sup>me</sup> Henninot, M<sup>me</sup> Danlos et M<sup>me</sup> Rocher : 02 99 55 90 88  
M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06

Sage femme libérale :

Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

Ambulances :

Christian, Betton : 08 10 12 12 18 - 06 80 33 89 46,  
Melesse : 02 99 66 16 80

Transport de malade assis :

Taxi Christian : 08 10 12 12 18 - 06 80 33 89 46  
ASAP Taxi Laferté : 02 99 55 71 71 - 06 77 13 44 74

Conciergerie : Mairie : 06 07 80 90 04

Ombiais : 06 80 08 47 32

## Régulation des corneilles noires

Pour protéger ses oisillons ou défendre son territoire, la corneille noire peut devenir agressive envers l'homme ou les animaux domestiques.

Elle peut également s'attaquer aux voitures ou aux fenêtres des habitations. Les piégers du Groupement de Défense contre les Organismes Indésirables sont à votre disposition pour vous renseigner et vous aider à trouver une solution.

Plus de renseignements

sur <http://association-contre-les-organismes-nuisibles.e-monsite.com/>  
Contact : [gdc35@orange.fr](mailto:gdc35@orange.fr)

## CARNET DE BETTON

### Naissances

Dalva Sarrazin Haby  
Le 8 septembre 2012

Apolline Cadeaur  
Le 10 septembre 2012

Lilyan Moreau  
Le 13 septembre 2012

Thibaut Le Rol  
Le 14 septembre 2012

Anaïs Gouyet  
Le 15 septembre 2012

Faustine Le Zause  
Le 23 septembre 2012

Yael Briand  
Le 27 septembre 2012

Hugo Tatrie  
Le 28 septembre 2012

Louane Barbedette Choquet  
Le 4 octobre 2012

Delphine Péntek  
Le 5 octobre 2012

Timéo Lebreton Quemard  
Le 5 octobre 2012

Charlotte Gardize  
Le 6 octobre 2012

Lucie Enaud  
Le 7 octobre 2012

### Mariages

Simon Guillotin et Vanessa Perrot  
Le 22 Septembre 2012

Yoann Laitem et Chloé Masek  
Le 29 septembre 2012

Frédéric Fornier et Patricia Bissuel  
Le 29 septembre 2012

### Décès

Sylvie Ramel épouse Serre  
55 ans  
Le 29 septembre 2012

Fabien Laignel  
41 ans  
Le 3 octobre 2012

Albert Lorandel  
85 ans  
Le 9 octobre 2012

Marie Le Roux épouse Le Roux  
68 ans  
Le 9 octobre 2012

Marie-Cécile Prier épouse Houëdy  
44 ans  
Le 10 octobre 2012

## PERMANENCES

## Infos Sociales

### Assistances Sociales

Permanences **le mardi matin sur rendez-vous** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique.

Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

### Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Permanence **le mardi, de 14h à 17h, tous les 15 jours (semaines paires)** sauf pendant les vacances scolaires.

Elles ont lieu au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et sont sans rendez-vous. Renseignements au **3646**.

### Service Relais Assistantes Maternelles de la Caisse d'Allocations Familiales

Madame Le Boulc'h-Duault, animatrice CAF, vous informe sur les modes de garde des tout-petits.

Permanence téléphonique **le mardi** de 9h à 12h au **02 99 27 61 50** et **accueil sur rendez-vous le jeudi** de 14h à 17h au CDAS de Pacé.

Prise de rendez-vous au **02 99 27 76 41**.

### Association Vie Libre

Elle apporte aide et soutien aux malades alcooliques.

Les réunions se tiennent **le 3<sup>ème</sup> samedi de chaque mois à l'Espace Anita Conti** de 10h à 12h.

### Conciliateur de justice

Permanences **les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mardis après-midi de chaque mois sur rendez-vous**, au PAE, 28 avenue d'Armorique. Renseignements à l'accueil général de la Mairie au **02 99 55 81 01**.

### Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles

Le CIDFF35 met en place une **permanence mensuelle** de notaire le **vendredi après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous**. Cette consultation, gratuite, s'adresse à tous et en particulier les femmes. Prise de rendez-vous renseignements sur les autres permanences et activités du CIDFF au **02 99 30 80 89**.

### Centre local d'Information et de coordination

Le "Clic Noroit" s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits.

**Permanence une fois par mois** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique. Prise de rendez-vous au **02 99 35 49 52** (CDAS de Pacé).

### InfosPro Betton

Permanences d'information pour les salariés et les chefs de petites entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30**, 28 avenue d'Armorique.

Contact : **02 99 55 10 13**  
ou [infosprobetton@gmail.com](mailto:infosprobetton@gmail.com)  
Plus de renseignements sur [www.dres.fr](http://www.dres.fr)

### Service de médiation familiale

L'UDAF35 propose des permanences d'information sur rendez-vous, rue Maurice Le lannou à Rennes. Contact : **02 23 48 25 67** ou [mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr](mailto:mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr)

### Allo Parlons d'Enfants

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit, violence, crise... Ils peuvent vous aider : **02 99 55 22 22** (appel anonyme non surtaxé).



Cérémonie des médailles du travail, le samedi 6 octobre

Directeur de la publication : Michel Gautier – Rédaction : Service communication Séverine Geoffroy, Elodie Guyomard.  
Ont collaboré à ce numéro : Maryannick Lesouef, Olivier Brovelli, et les services de la commune. Photo Une - Crédits photos : F. Hamon - Création-réalisation : « Esprit Graphique » F. Fullenwarth Impression : TPI Betton Dépôt légal : n°961 du 15 juin 1990. Mairie de Betton 02 99 55 81 01 [www.betton.fr](http://www.betton.fr) - Mail [mairie-info@betton.fr](mailto:mairie-info@betton.fr)  
Prochaine parution : Betton infos de décembre. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 novembre.  
N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite.







# ■ AGENDA CULTUREL ET DE LOISIRS ■

VENDREDI 9 NOVEMBRE

## Soirée cabaret

Galerie Espace-Expo

JUSQU'AU SAMEDI 10 NOVEMBRE

## Exposition photographique

Médiathèque

SAMEDI 10 NOVEMBRE

## Plein les mirettes

Médiathèque

VENDREDI 16 NOVEMBRE

## Atelier informatique

Médiathèque

SAMEDI 17 NOVEMBRE

## Atelier informatique

Médiathèque

## A vous de jouer !

Médiathèque

SAMEDI 17 ET DIMANCHE

18 NOVEMBRE

## Salon du Jouet

Salle des Fêtes

## Théâtre

Triskel

MERCREDI 21 NOVEMBRE

## Racontines

Médiathèque

JEUDI 22 NOVEMBRE

## Mois du film documentaire

Médiathèque

DU VENDREDI 23 AU DIMANCHE

25 NOVEMBRE

## Exposition

Galerie Espace-Expo

SAMEDI 24 NOVEMBRE

## Mois du film documentaire

Médiathèque

## Théâtre

Triskel

DIMANCHE 25 NOVEMBRE

## Bal country

Salle des Fêtes

## Théâtre

Triskel

SAMEDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

## A vous de jouer !

Médiathèque

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

## Marché de Noël

Salle des Fêtes

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

## Racontines

Médiathèque

VENDREDI 7 DÉCEMBRE

## Vernissage de l'exposition

Galerie Espace-Expo

## Rencontre avec Emmanuel Guibert et lectures japonaises

Médiathèque



CINÉMA  
TRISKEL

[www.cinema-triskel.com](http://www.cinema-triskel.com)

Répondeur : 02 99 55 06 55

### Ted

Jeudi 8 novembre à 20h30

Vendredi 9 novembre à 20h30

Samedi 10 novembre à 21h

Dimanche 11 novembre à 18h

### Les Enfants Loups, Ame et Yuki

Samedi 10 novembre à 18h

Dimanche 11 novembre à 15h

### Skyfall

Jeudi 15 novembre à 20h30

Vendredi 16 novembre à 20h30

### Dans la maison

Jeudi 22 novembre à 20h30

Vendredi 23 novembre à 20h30

### Amour

Jeudi 29 novembre à 20h30

Vendredi 30 novembre à 20h30

Samedi 1<sup>er</sup> décembre à 21h

Dimanche 2 décembre à 18h

### Le Jour des Corneilles

Samedi 1<sup>er</sup> décembre à 18h

Dimanche 2 décembre à 15h

### Un Plan Parfait

Jeudi 6 décembre à 20h30

Vendredi 7 décembre à 20h30

Samedi 8 décembre à 21h

Dimanche 9 décembre à 18h

### Twilight - Chapitre 5 : Révélation 2<sup>ème</sup> partie

Samedi 8 décembre à 18h

Dimanche 9 décembre à 15h



Le 30 septembre dernier, le marché dominical fêtait ses 40 ans. Dans une ambiance festive, les promeneurs ont pu profiter des animations des Galeries La Faillite et participé au tirage au sort où de nombreux bons d'achat et paniers garnis étaient proposés par les commerçants.